

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 54 (1981)  
**Heft:** 1-2

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

### **Faits et hypothèses sur la rénovation du logement et de l'habitat en Suisse**

Le volume 16 du «Bulletin du logement», publié par l'Office fédéral du logement, vient de paraître. Il s'agit d'un rapport intitulé «Faits et hypothèses sur la rénovation du logement et de l'habitat en Suisse», et rédigé par Roland Haari.

Le rapport présente une synthèse des résultats d'enquêtes en cours dans le domaine de l'entretien et de la rénovation du tissu urbain. Ces enquêtes ont été élaborées sur mandat de la Commission de recherche pour le logement CRL et de l'Office fédéral du logement. Le rapport se fonde essentiellement sur un inventaire des problèmes d'assainissement des communes suisses, ainsi que sur des hypothèses stratégiques de la rénovation et de l'assainissement de

secteurs habités. D'où l'intérêt considérable pour les communes, du point de vue des contextes d'influence représentés.

Ce rapport a servi à l'origine de documentation pour un séminaire sur la rénovation de l'habitat, ayant eu lieu à Zurich en janvier 1980. Par suite de l'importante demande qui a suivi, il a été légèrement retravaillé, et il se trouve donc dès à présent à la disposition de ceux qu'intéresse la problématique de l'assainissement.

C'est une publication de 76 pages, que l'on obtiendra auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), 3000 Berne, en librairie ou auprès du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment (CRB), Seefeldstrasse 214, 8008 Zurich, téléphone (01) 55 11 77, en indiquant le numéro de commande 725.016 f, au prix de 6 fr.

**Office fédéral du logement  
Service d'information**

dessin coté. Toute la robinetterie sanitaire de ce catalogue est équipée de nouvelles poignées standard «Tropica». Certains changements ont été apportés à la présentation; le regroupement des articles a été fait par familles, et la lecture des sous-groupes est aisée.

Le tout est complété par des informations techniques et pratiques, et par des normes phoniques. De plus, les textes très détaillés sont suffisamment explicites. Sa nouvelle présentation en fait un ouvrage maniable et facile à utiliser.

Cette présentation serait incomplète si l'on ne parlait pas de la possibilité offerte à tout utilisateur de choisir les poignées «à la carte», dont la présentation en couleurs au centre du catalogue facilitera le choix.

Ce nouveau catalogue 81 est divisé en deux parties distinctes: soit «robinetterie sanitaire» et «robinetterie dite jaune», celle-ci sortira de presse prochainement.

Le catalogue Kugler 81 peut être obtenu à l'adresse suivante: Kugler SA, case postale 66, 1212 Grand-Lancy, qui l'enverra gratuitement.

### **Le nouveau catalogue Kugler**

Kugler, Fonderie et Robinetterie SA, à Genève, Zurich et Berne, présente son nouveau catalogue 81.

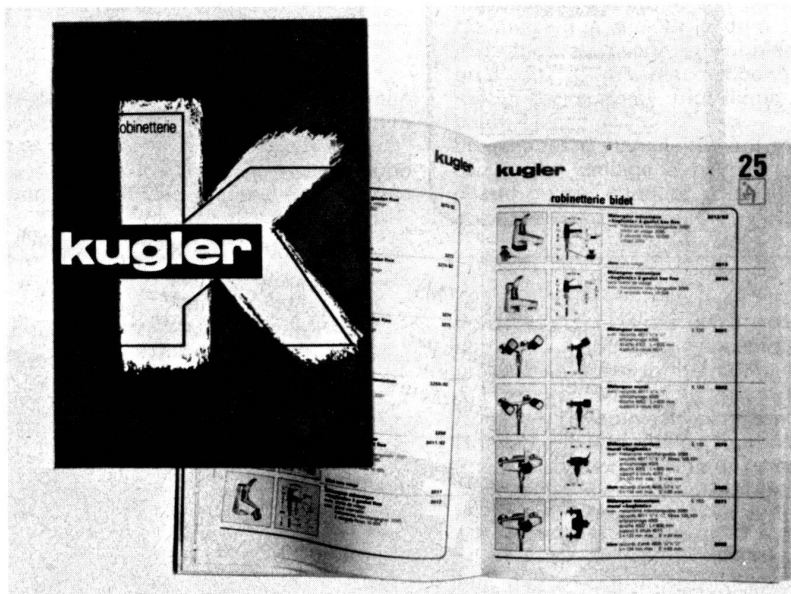
Cet ouvrage destiné aux installateurs, bureaux techniques et architectes est un document de travail utile pour le choix de la robinetterie sanitaire.

Conçu sur 94 pages, il présente l'ensemble du programme Kugler, chaque article étant illustré par une photo et un

### **Le nouveau catalogue KK pour le transport, le stockage et l'équipement de l'entreprise**

Avec environ 8000 différents articles, le nouveau catalogue KK, dans son édition augmentée, est un utile conseiller en matière d'achats pour l'équipement de l'entreprise, l'entrepôt et le bureau et pour l'acquisition des moyens de transport internes. Kaiser & Kraft à Zurich, a augmenté à 400 pages le catalogue KK qui est publié depuis plus de vingt-cinq ans et qui devient ainsi le conseiller technique. L'édition N° 38, entièrement revue et corrigée, ouvre aux entreprises qui s'en servent des possibilités supplémentaires et des plus économiques d'achats.

Kaiser & Kraft peut assurer que les firmes qui doivent se procurer du nouveau matériel d'exploitation ont aujourd'hui à faire face à des dépenses considérables. Pour un produit d'une valeur de 1000 fr. par exemple, la firme doit rechercher plusieurs fournisseurs, spécifier la demande, requérir des offres, solliciter plus de renseignements par téléphone et parfois avoir un entretien avec un représentant. Il faudra donc prévoir une demi-journée de travail



d'un collaborateur qualifié pour cet achat, ce qui représente plus de 10% de la valeur du produit. En règle générale il s'écoule de la sorte trois à quatre semaines entre le moment où la nécessité de l'achat a été reconnue et la commande.

Grâce au catalogue KK, cette perte de temps peut être évitée. Le praticien a à environ 8000 produits à choix. Dans le catalogue KK N° 38, nouvelle édition, tous les articles sont présentés de façon claire et par illustrations en couleur. L'utilisateur perçoit par un coup d'œil toutes les données et informations techniques importantes pour lui, y compris le prix.

Sous le mot d'ordre «Kaiser & Kraft améliore les conditions de travail», le nouveau catalogue KK a été divisé en huit groupes principaux, dont quatre traitent de toutes les exigences du transport rationnel dans l'entreprise. L'offre, très diversifiée, va du simple chariot au convoyeur à rouleaux astucieux, en passant par la fourche de chargement. La deuxième partie du catalogue est consacrée à l'entreposage et à l'équipement de l'entreprise. Tous les moyens nécessaires à la palettisation, au gerbage, au rangement et à l'entreposage sont offerts. Le mobilier et les instruments de travail — de la chaise de bureau à l'établi — complètent l'offre KK.

En tant que producteur, Kaiser & Kraft

fabrique lui-même, dans deux usines, 60 000 appareils chaque année. Des produits de qualité, nos propres ingénieurs-conseils et un réseau de service dense sont en mesure de donner entière satisfaction au client qui passe une commande. Cela est également valable pour les articles du catalogue KK fabriqués par les fournisseurs de Kaiser & Kraft. Afin de réduire encore plus les délais de livraison, Kaiser & Kraft a augmenté la capacité des stocks de son siège et de ses succursales.

Kaiser & Kraft, Zurich, tient son «know-how» aussi de l'expérience de différentes succursales européennes. En outre, des fabricants suisses renommés peuvent grâce au catalogue Kaiser & Kraft exporter leurs produits dans cinq pays d'Europe de l'Ouest.

Des sociétés affiliées et succursales se trouvent à Lisse, aux Pays-Bas, où la Société J. P. Vink & Zonen B.V. a sa succursale. Kaiser & Kraft est introduite en France sous les noms de Frankel-Industrie et Mafi-France à Morangis, près de Paris, et à Lyon. En Grande-Bretagne, la Kaiser & Kraft Ltd. est domiciliée à Watford, près de Londres, et à Whitefield/Manchester. En République fédérale d'Allemagne, Kaiser & Kraft GmbH se trouve à Haan/Solingen, Renningen, près de Stuttgart, Tauberbischofsheim et Hamburg. Kaiser & Kraft SA Belgique a son siège à Diegem. Les entreprises KK ont entre elles

un contact étroit et un échange d'expériences fructueux. Le catalogue est rédigé en tant que publication commune en plusieurs langues. Etant imprimé en même temps pour tous les pays, les frais d'impression peuvent être sensiblement réduits.

De nombreux concurrents de K & K emploient entre quatre à huit représentants. Les frais occasionnés par de telles équipes sont connus. L'envoi du catalogue KK en Suisse est meilleur marché que les dépenses pour deux représentants. Assurément, K & K ne saurait se passer de conseillers. Les spécialistes K & K ne rendent visite aux intéressés que sur demande. Une manière rationnelle de penser a montré que beaucoup d'éclaircissements pouvaient être donnés par téléphone.

Le catalogue KK N° 38, nouvelle version, de 400 pages, peut être demandé gratuitement à:

Kaiser & Kraft AG  
Fröbelstrasse 10  
Postfach 115  
8029 Zurich  
Tél. (01) 55 44 60  
Télex 58 870

ou

Kaiser & Kraft SA  
Avenue Ruchonnet 2  
1003 Lausanne  
Tél. (021) 20 88 68

## Compteurs GWF de Lucerne pour répartir les frais de chauffage et épargner de l'énergie



Compteurs d'eau chaude ETRM  
carter du mécanisme sous vide  
d'air, donc pas d'entartrage pour  
le mesurage de la consommation  
d'eau chaude



Compteurs de chaleur SVM  
électroniques  
Alimentation en courant par  
batterie ou du réseau pour  
raccordement aux compteurs  
d'eau surchauffée



Compteurs à mazout HZ 4  
montage dans les brûleurs de  
toutes marques entre la pompe à  
huile et l'injecteur  
plage de mesure de 1 à 50 l/h  
exactitude  $\pm 1\%$

# GWF

Fabrique de compteurs à gaz et à eau SA  
Lucerne  
Atelier de Lausanne  
4, rue de l'Ancienne Douane, 1000 Lausanne  
Téléphone 021-23 90 70

802 f